



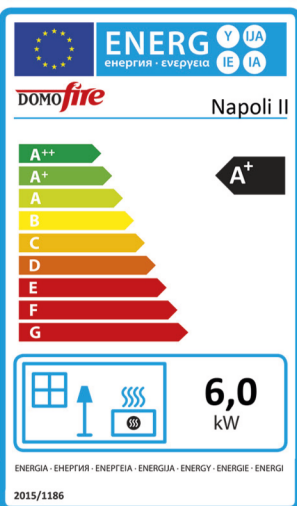
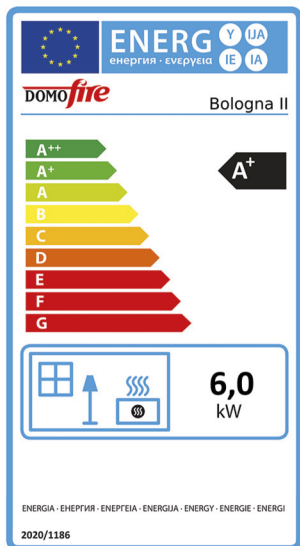
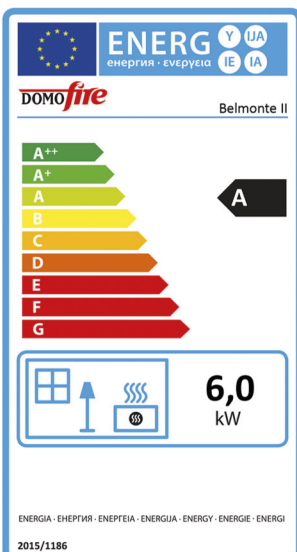
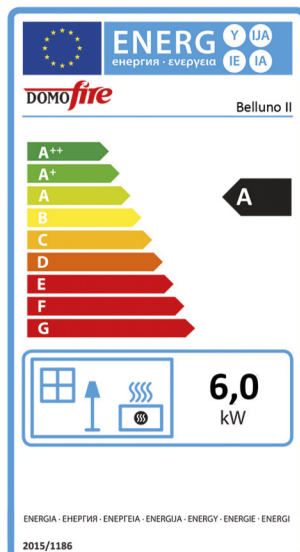
9700 Szombathely, Vépi út 8.
+36-20-500-7559
+36-94-505-000

info@domofire.hu
domofireshop.com

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Domofire hordozható csempetűzhelyhez:

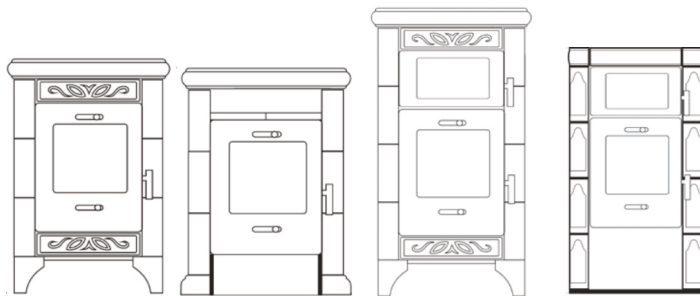
**BELLUNO II | BELMONTE II | BOLOGNA II
PICOBELLO II | NAPOLI II | RAGUSA II**



A termék helyiségek elsődleges fűtésére nem alkalmas!

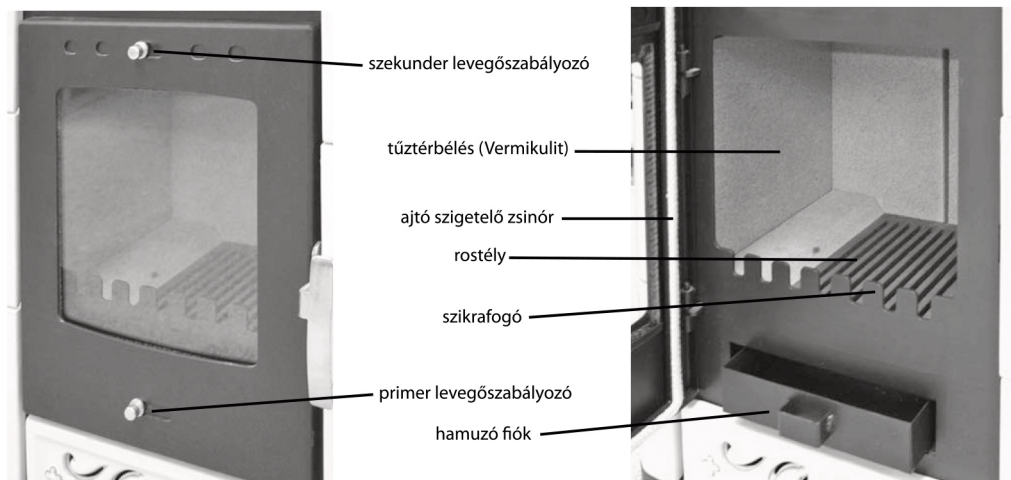


MŰSZAKI ADATOK



Technikai adatok	Belluno II	Belmonte II	Bologna II	Napoli II
Tüzelőanyag	fa, brikett	fa, brikett	fa, brikett	fa, briket
Szélesség (cm)	58	58	58	56
Mélység (cm)	36	36	36	36
Magasság (cm)	90	84	113	100
Súly (kg)	105	105	125	115
Teljesítmény (kW)	6	6	6	6
Hatásfok (%)	76	76	81	81
Befűthető légtér (m3)	120	120	120	120
Fafogyasztás (kg/h)	1-1,5	1-1,5	1-1,5	1-1,5
Huzatigény (Pa)	12	12	12	12
Füstcsőcsonk (mm)	150	150	150	150
Füstcsőkivezetés	felső	felső	felső	felső
Tűztér anyaga	acéllemez	acéllemez	acéllemez	acéllemez
Érvényes szabvány	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240

A feltüntetett súly- és méretdatok tájékoztató jellegűek.



Jótállási jegy

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL:

A DOMOFIRE mobilkandallóra - a vásárlás napjától számított - 2 évre vállalunk garanciát. Ez a garancia a fém- ill. kerámia alkatrészekre vonatkozik és abban az esetben érvényes, amennyiben az esetlegesen felmerülő probléma gyártási hibából keletkezett. A garancia nem terjed ki az ajtóüveget ért mechanikai hatásoknak betudható sérülésekre és csak a gyártásból eredő anyaghibára vonatkozik. Nem érvényes továbbá a kopó alkatrészek: tűzvédelmi lapok, lángterelő, tömítések, rostély, lakkozott és vakolt felületek elhasználódásából adódó hibákra, valamint a mázban esetlegesen előforduló hajszálrepedésekre.

Amennyiben bármely fent felsorolt tartozékra szükség lenne, azt megrendelheti cégünkől a lent felsorolt elérhetőségeken.

Garancia kizárása:

- DOMOFIRE mobilkandalló üzembehelyezése nem szakszerűen történt, a teljesítmény megválasztása helytelen volt, vagy nem tartották be a használati útmutató előírásait.
- Hiányosan kitöltött garancialevél és számla hiányában.

Elérhetőségeink: tel.: 94/505-000, email: info@domofire.hu, domofireshop.hu

Gyártó neve és címe:	Domofire Kft. 9700 Szombathely, Vépi út 8.
Termék megnevezése:	
Jótállási idő kezdete:	
Vásárlás/ Üzembehelyezés ideje:	
Vételár:	
Eladási bizonylat száma:	
Kereskedő neve és címe:	
Kereskedő pecsétje és aláírása:	

Javítás esetén töltendő ki!

Javítás esetén töltendő ki!

Jótállási igény bejelentésének időpontja:		Jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Hiba oka:		Hiba oka:	
Javítás időpontja:		Javítás időpontja:	

Javítás esetén töltendő ki!

Javítás esetén töltendő ki!

Jótállási igény bejelentésének időpontja:		Jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Hiba oka:		Hiba oka:	
Javítás időpontja:		Javítás időpontja:	

Csere esetén töltendő ki!

Termék cseréjének időpontja:	

KARBANTARTÁS, TISZTÍTÁS

A tüztér tisztítása, karbantartása:

Minden fűtési szezon után (szükség esetén gyakrabban) javasolt elvégezni a füstcsövek és a tüztér belsejének átvizsgálását és esetleges tisztítását (lerakódások eltávolítása).

Az ajtóüveg tisztítása:

Használjon ehhez puha törölkendőt és speciális ablaktisztító szert. Nem szabad karcoló – súroló anyagokat alkalmazni! Célszerű minden befűtésnél az előző napi rárakódott szennyeződést lepucolni, mivel ha az ráég, tisztítása nehezebbé válik.

A kerámiaburkolat tisztítása, ápolása:

Csak a kandalló kihűlt állapotában végezhető. Hagyományos csempetisztító ill. vízkőoldó szerrel, nedves tisztítókendő segítségével törölje át a csempeburkolatot.

Fémszerkezet tisztítása:

A kandalló fémszerkezetének hőálló festéke nem rozsdááll, ezért nedvesség azt nem érheti (különösen a lábak szárazon tartására kell ügyelni, pl. felmosáskor), tisztítása csak száraz törölkendővel történjen!

A szilárd tüzelésű egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei

Modellazonosító(k): **BELLUNO II, BELMONTE II / BOLOGNA II, NAPOLI II**

Közzetett fűtési képesség: nincs

Közvetlen hőteljesítmény: **6 kW**

Közzetett hőteljesítmény: - kW

Tüzelőanyag	Optimális tüzelőanyag	η_s [%]:	Kibocsátások helyiségfűtés során, a névleges hőteljesítményen (*)			
			PM	OGC	CO	NO _x
			[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Tűzifa, legfeljebb 25% nedvességtartalommal	igen	76/81	39	88/86	1411/1216	86

A kizárólag az optimális tüzelőanyaggal üzemeltetett termék jellemzői

Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység
----------	-----	-------	--------------

Hőteljesítmény

Névleges hőteljesítmény	P _{nom}	6	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P _{min}	N.A.	kW

Hatásfok (eredeti fűtőérték)

A névleges hőteljesítményhez tartozó hatásfok	$\eta_{th, nom}$	76,4	%
A minimális hőteljesítményhez tartozó hatásfok (indikatív)	$\eta_{th, min}$	N.A.	%

A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa

Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	igen		
Kapcsolatfelvételi adatok:	Domofire Kft., 9700 Szombathely, Vépi út 8.		

(*) PM: por, OGC: gáznemű szerves vegyületek, CO: szén-monoxid, NOx: nitrogén-oxidok

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

**Általában olvassa el útmutatónkat a kandalló használatba helyezése előtt!****A helytelen használat személyi és vagyoni kárt okozhat!**

A készülék üzemeltetését és felügyeletét, a berendezés működését nem ismerő személyre bízni **tilos!**

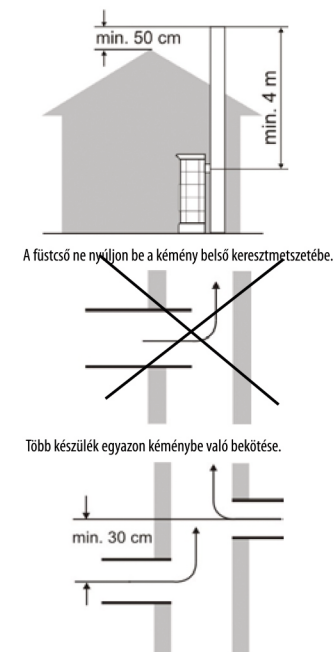
A készülék megfelel az EN 13240 szabványnak és a jelenleg érvényes EU normáknak. A készülék bekötése lehetséges egy, már valamely készülék által használatban lévő kéménybe, ha ugyanazon kéménybe bekötött mindkét készülék (kályha, kandalló, egyéb tűzhely) szilárd tüzelésű és zárt tűzterű.

Az égéstermék elvezetéséről a hatályban lévő szabványok és előírások betartásával kell gondoskodni! Bekötés előtt, a használó saját érdekében, tájékoztatni kell az illetékes kéményseprőt, aki ellenőrzi a kémény alkalmasságát, a tűzvédelmi előírások betartását, az égési levegő ellátását ill. jóváhagyja a használatba vételt.

A kandalló a szoba levegőjét használja üzemelés során. Ha a használat alatt azt tapasztalja, hogy elegendő tüzelőanyag és megfelelő működtetés mellett is csökken az égés intenzitása, a térben valószínűleg vákuum keletkezett és ez elégtelen kéményhúzáshoz vezet. Ebben az esetben szükséges az égéshez szükséges levegő utánpótlása (1 kg fa tökéletes elégetéséhez kb. 3,5 m³ levegő szükséges). A tökéletes légszigetelésű nyílászárók nem biztosítják az égési levegő utánpótlását, ezért gyakori szellőztetésre esetleg légbefejtő beépítésére lehet szükség.

A készüléket mozgatni, igazgatni csak annak vasszerkezeténél fogva, emelve szabad (célszerű gurtit alkalmazni)! Oldalról a csempeburkolatot nyomni, tolni tilos! A helytelen mozgatásból adódó károkat a gyártó felelősséget nem vállal! Kétoldalt a burkolat csempéi acélvázra felfűzve, nutfédes kialakítással illeszkednek egymásra, kötőanyag közöttük nincs. Ebből adódóan pár mm-es tartományban a csempék egymáson való mozgathatósága normálisnak tekinthető, akár a két oldalon eltérő mértékben is.

ÜZEMBE HELYEZÉS

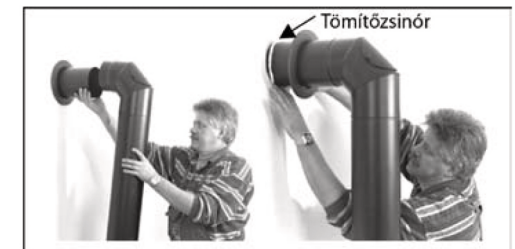
**Kéménybekötés:**

A kandalló bekötését az arra megfelelő füstcsövekkel és összekötő elemekkel (samottcsővel vagy falhiúvéllyel), szakszerűen és a használati útmutató figyelemfelhívásait, valamint a hatályban lévő tűzrendészeti és áramlástechnikai szabályoknak megfelelően kell elvégezni. Minimális kéményméret szükséglet korábban már használatban lévő kémény esetén 14 cm, új kémény esetén 15 cm, legalább 4 m hasznos kéménymagasság mellett.

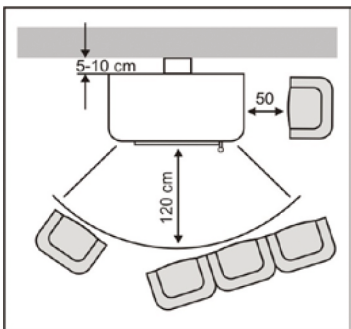
Ha a kandalló működése során füstölést, vagy nem megfelelő hőleadást tapasztal, az a nem megfelelő kémény használata, vagy szabálytalan füstcső csatlakoztatás, füstjáratok eltömődése, az előírtnál nagyobb nedvességtartalmú tűzifa használata, helytelen teljesítmény megválasztás miatt léphet fel.

A nem megfelelő kémény miatt fellépő rendellenességért (pl. készülék füstöl vagy az égés nem tökéletes) a gyártó felelősséget nem vállal, az ilyen jellegű hibákra a jótállás nem vonatkozik.

Átmeneti időszakban (összel és tavasszal) a kéményhuzat csökkenhet, légdugó keletkezhet, melynek következtében a termelő gázok elszívása nem tökéletes. Ilyenkor a kandallót kisebb tüzelési mennyiséggel kell beüzemelni, és a kéményhuzatot stabilizálni.



Helyezze a füstcső egyik végét a kandalló füstcsönkjára, a másikat egy falirőzsa felhasználásával a kéménybe. Győződjön meg arról, hogy a füstcső stabilan illeszkedik a kandallóra és a kéménybe, és hogy a csatlakozás kellőképpen tömített.



FÜTÉSI ÚTMUTATÁSOK

A kandalló beállítása:

Az első begyújtás előtt ellenőrizni kell, hogy a kandalló kerámia fedlapja nincs-e a helyén szorosan befeszülve. Ha a kerámialap az alatta lévő csempék nutjaira ül fel, azok hőtágulása szétrepesztheti a túl szorosan illeszkedő fedlapot. A fedlap pár mm-es mozgási tartománnyal kell hogy rendelkezzen, ha úgy érzékeljük, hogy ez nincsen meg, le kell emelni, és az azt tartó 4 db menetes szárat feljebb kell állítani, hogy a kerámia idom is feljebb kerüljön. Így a menetes szárok fogják tartani, nem pedig az alatta lévő oldalkerámiák.

Az életciklus végén elvégzendő szétszerelésre, újrafeldolgozásra, és/vagy ártalmatlanításra vonatkozó információk:

A termék életciklusa végén a fém szerkezetet a vas hulladéktelepre kell szállítani, az égetett samott, az égetett kerámia burkolat és az üveg építési hulladéknak számít, amit a lakossági szeméttelen lehet leadni.

Távolság gyúlékony anyagoktól:

- A készüléket úgy kell elhelyezni a helyiségben, hogy éghető anyag ne legyen
- a készülék előtt legalább 120 cm-re
- a készülék oldalától legalább 50 cm-re (a csempeburkolat a kandalló üzemelése során kb. 60-100 °C-ra melegszik)
- a füstcső körül legalább 20 cm-re

Normál téglafal esetén a kandalló hátlapját 5-10 cm-re kell attól távol helyezni, mivel a felmelegedő hátlemeznek hűlésre van szüksége.

Éghető anyagból készült fal (pl.: faház vagy gipszkarton) esetén megfelelő távolságtartás mellett szigeteléssel kell a sugárzó hő ellen védekezni.

Alkalmas tüzelőanyagok: keményfa (20% nedvességtartalom alatt) és fabrikett.

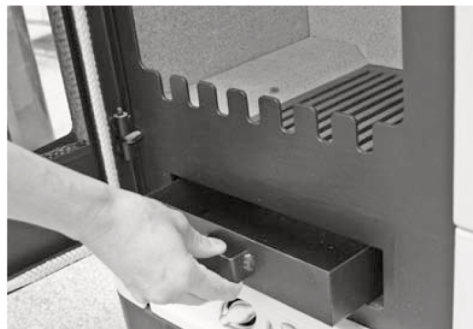
A kandalló rendeltetése szerint lakóhelyiségek, hétvégi házak, nyaralók kiegészítő fűtésére használható alkalmasszerűen, de nem folyamatos megterhelő üzemmódban. Szigorúan tilos bármilyen hulladék (festett fa, háztartási hulladék, műanyag, karton stb.) használata!

Begyújtás:

- nyissuk ki az ajtót a kilincs felfelé emelésével
- helyezzünk gyújtót (tűzgyújtó kocka v. összegyűrt újságpapír) a rostélyra, ezután tegyünk rá aprófát, majd a nagyobb fahasábokat, a tűzgyújtás után zárjuk az ajtót és növeljük a beáramló levegő mennyiségét a levegőszabályozó reteszekkel.
- A begyújtástól számított 15 percen belül semmi esetre se nyissuk ki az ajtót!
- begyújtáshoz soha ne használjon alkoholt, benzint, vagy egyéb gyúlékony anyagot
- első begyújtáskor ügyeljünk arra, hogy kevés tüzelőanyagot használjunk, melynek mennyiségét fokozatosan növeljük.

Első két-három begyújtáskor előfordul, hogy a felfűtést jellegzetes szag és enyhén gomolygó füstpára kíséri. Ez nem az égéstérből szivárog, hanem a tüztér külső felületén lévő hőálló festék e „hőkezelés” hatására köt meg véglegesen és az oldószer távozik füstköd formájában, amit gyors szellőztetéssel kell semlegesíteni.

Mivel először a festék a hő hatására felpuhul, zárt ajtónál az ajtó tömítés beleragadhat, ezért célszerű az első fűtések alkalmával az ajtót résnyire nyitva hagyni. Ilyenkor a többi nyílást elzárhatjuk, hiszen a tüztér az ajtón keresztül kapja a levegőt. Amennyiben az ajtó tömítés mégis megsérülne, a problémát orvosolhatja a kereskedelemben kapható, 800 °C-ot bíró, fekete füstcsőragasztóval.



Tüzelőanyag elhelyezése:

A fűtés során tüztér térfogatának max. feléig rakhatjuk meg a kandallót fával, azaz egyszerre max. 5 kg fa égetése javasolt. Óvakodjunk a túlzott tüzelőanyag-használatról, mert az túlhevülést okozhat. Ha újra rakni akarunk a tüzre, meg kell várni, míg csak parázslík, így elkerülhetjük a kifüstölést.

A fát körültekintően kell a tüztérbe helyezni, ugyanis a tüzteret belülről béleli, törekényi vermikulit szigetelő lapok és az ugyancsak vermikulitból készült felső lángterelő a fa nekicsapódása miatt sérülhetnek. A lángterelő amellet, hogy meghosszabbítja a kiáramló meleg levegő útját, anyagminőségéből adódóan elősegíti a másodlagos égést, mivel a porózus felületnek köszönhetően a láng nagyobb felületen érintkezik a megkötött oxigénnel. A nem rendeltetésszerű használat: túlhevülés, nem engedett-, túlzottan nagy méretű-, vagy az előírtnál nagyobb mennyiségű tüzelőanyag elégetése szintén károsíthatja a szigetelő lapokat. Nem folyamatos használat esetén, a tüzteret célszerű lassan felfűteni, ugyanis a porózus lángterelőbe bejutó pára a gyors felmelegedés hatására szétrepesztheti azt. A vermikulit szigetelő lapok élettartama növelhető, ha begyújtásnál kerüljük a nagy mennyiségű papír használatát, mely hirtelen nagy hőökést eredményez, és kisebb hőmennyiséget termelő begyújtásokat alkalmazunk. Az oldalsó vermikulit lapokon a kandalló folyamatos, vagy mindennapos használata során keletkezhetnek hajszálrepedések, melyek a kandalló működését és hatásfokát nem befolyásolják, a lapok funkciójukat (tüztér lemezének védelme a közvetlen hőtől) a hajszálrepedések ellenére tökéletesen el látják, így ezek cseréje a tüztér szabadabb válaszáig nem indokolt.

Levegőszabályozás, határfok:

Zárt ajtónál történő működéskor a kandalló elején, az ajtó alatt és felett elhelyezett levegőszabályozó reteszekkel történik a levegő szabályozása.

A levegőszabályozók nem megfelelő beállításával és így nagyfokú lángintenzitással (túlzott mennyiségű beáramló oxigéntől) túlfűtés veszélye áll fenn, a készülék károsodhat! A TETŐ KERÁMIÁKON HAJSZÁLREPEDÉSEK JELENTKEZHETNEK, AMELYRE A GARANCIA NEM TERJED KI.

A primer levegőszabályzó az ajtó alatt található. A szekunder levegőszabályzó az ajtó felett helyezkedik el. A primer levegőszabályzóval az égés intenzitását (a beáramló levegő mennyiségét) szabályozhatjuk, a szekunder levegőszabályzó helyes beállításával a tüzelőanyag tökéletesebb elégetésével csökkentjük a károsanyag-kibocsátást, növeljük az égés hatásfokát és elkerülhetjük az ajtóüveg kormozódását. A szabályzó reteszek fokozatonként állíthatók igazítsuk ezeket mindig a kívánt hőigényhez. Csekély hőigény = kevés tüzelőanyag, magas hőigény = max 5 kg tűzifa. Parázs izzáshoz mindkét karnak zárt, betolt állapotban kell lennie és nem szabad hirtelen rányitni az ajtót. Újonnan behelyezett tüzelőanyag esetén mindig teljesen nyissa meg a levegőszabályozókat, és csak mikor az meggyulladt, fojtsa vissza a kívánt szintre. Fa tüzelésekor sose fojtsa vissza teljesen a levegőszabályozókat, mert az elégtelen égéshez vezet, amivel a környezetet károsító füstgázok kerülnek a levegőbe.

Hamuzás:

Mindig ürítse a hamutálcat, amikor szükségessé válik. Soha nem szabad annyi paraszt (hamut) a hamutálcában hagyni, ami a hamurácsot (rostélyt) eléri. Egyrészt ez megakadályozza a hamurács kihűlését, ami gyors elhasználódáshoz vezet, másrészt a bennhagyott parázs és hamu gátolja a megfelelő levegőáramlást a tüztér belsejében.